

E527 - Landing at the Fish-Man Island!

Beautiful Mermaids!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:18] ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

[00:20] ---

once attained everything
this world has to offer.

[00:23] ---

The words he uttered just before his death

[00:25] ---

drove people around the world to the seas.

[00:28] ---

My treasure? If you want it, you can have it!

[00:31] ---

Find it!

[00:32] ---

I left everything this
world has to offer there!

[00:35] ---

Now everyone is in search of romanticism!

[00:37] ---

The world has truly entered
a Great Pirate Era!

[00:40] ---

[00:40] ---

I can't stand still, I can't stop

[00:40] ---

jitto dekinai tomarenai

[00:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[00:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[00:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[00:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[00:54] ---

Fly the flag, Break of Romance Dawn

[00:54] ---

hata wo ageyou Break of Romance Dawn

[00:59] ---

Make waves, jump from your sleep

[00:59] ---

namikaze tateyou suriipu kara no janpusutaato

[01:04] ---

If you want to go to the unbelievable world

[01:04] ---

arienai sekai wo iku nara

[01:09] ---

your toughness, that's what it takes

[01:09] ---

kimi no tafunesu sore ga hitsuyou

[01:14] ---

Being brazen, is it a crime?

[01:14] ---

medachisugi sorette tsumi?

[01:16] ---

Wanted->means Winner:D

[01:16] ---

shimeitehai->tsumari Winner

[01:19] ---

Freedom is our only rule

[01:19] ---

jiyuu dakega ore tachi no ruuru

[01:25] ---

It's not our way to worry

[01:25] ---

shinpai nante dokofuku kaze--

[01:30] ---

At any cost, One Piece, I'll be the first

[01:30] ---

ttai one piece ichibannori

[01:33] ---

My dreaming heart is huge

[01:33] ---

yume miru kokoro wa choo dekai

[01:37] ---

It's important not to wake up

[01:37] ---

samenai koto ga daiji--

[01:41] ---

I can't stand still, I can't stop

[01:41] ---

tto dekinai tomarenai

[01:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[01:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[01:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[01:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[01:53] ---

We...made it this far

[01:53] ---

ore tachi wa...koko made kitaze

[01:59] ---

We go...to where the dream is

[01:59] ---

ore tachi wa iku...yume no arika e

[02:02] ---

We won't left anyone behind

[02:02] ---

dare mo oitekanaize--

[02:07] ---

Keep going forward, that's our pledge

[02:07] ---

nshin aru nomi sore ga chikai

[02:10] ---

Since the day that the dream began

[02:10] ---

yume ga hajimatta ano hi kara

[02:14] ---

the future that I'm

aiming at hasn't changed

[02:14] ---

mezasu mirai wa onaji--

[02:18] ---

I can't stand still, I can't stop

[02:18] ---

tto dekinai tomarenai

[02:21] ---

The sun of my heart will never set

[02:21] ---

kokoro no taiyou shizumanai

[02:25] ---

One, two, Sunshine

[02:25] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:29] ---

One, two, Sunshine

[02:29] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:33] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[02:33] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[02:42] ---

WE GO!

[02:42] ---

[02:49] ---

All the pirates who are
after the One Piece...

[02:52] ---

...head for the New World,
the second half of the Grand Line.

[03:00] ---

However, no one has ever fully explored it

[03:03] ---

except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

The New World has ruined many
pirates' dreams and ambitions.

[03:14] ---

Now, Monkey D. Luffy,

[03:16] ---

a boy whose body turned
to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,

[03:20] ---

and his friends venture into that sea.

[03:22] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:30] ---

2 years have passed since the
War of the Best in Marineford.

[03:34] ---

Luffy and his crew each
completed individual training

[03:37] ---

and returned to Sabaody Archipelago.

[03:41] ---

And in order to go on to the

next stage--the New World,

[03:45] ---

they set sail for the Fish-Man Island
located 10,000 meters below sea level.

[03:51] ---

Hey guys, come here!

[03:56] ---

The Fish-Man Island!

[03:58] ---

It's huge!

[04:01] ---

It's in a big bubble! There are
clouds? Maybe there is air inside.

[04:07] ---

That's the Fish-Man Island
so we're 10,000 meters deep now!

[04:18] ---

Yeah! We made it!

[04:23] ---

Hey, what are they?!

[04:29] ---

Who are they?

[04:32] ---

The group of sea monsters!

[04:36] ---

We're dead! After we got all the way here!

[04:40] ---

They're so cool! The sea monsters!

[04:48] ---

Somebody's riding it!

SIGN "Landing at the Fish-Man Island!

Beautiful Mermaids!"

[05:01] ---

Why are you obeying such fools as humans,

[05:04] ---

Kraken!

[05:24] ---

What are you doing, Surume?!

We were almost there!

[05:28] ---

Saying that won't help!

Hang on! Don't get thrown off!

[05:33] ---

My eyes are spinning!

[05:34] ---

So are mine! But I don't have eyes!

[06:14] ---

We're right in middle of the sea monsters!

[06:19] ---

You guys are the Straw Hats, aren't you?

[06:21] ---

Wh-Who are you? How do you know about us?

[06:27] ---

Yes, I know you all very well.

[06:30] ---

You are the ones who foiled the
plans of the Arlong Pirates.

[06:36] ---

That act was easy enough to understand.

[06:40] ---

But then you stood up for Hachi-san,

[06:42] ---

the former officer of the Arlong Pirates 2 years ago

[06:46] ---

and knocked one of the hateful
Celestial Dragons out!

[06:52] ---

Just like Fisher Tiger, the hero of
the Fish-Man Island who we respect.

[06:59] ---

Fisher... Tiger...

SIGN THE NEW FISH-MAN PIRATES - FIGHTER HAMMOND

[07:03] ---

It's hard to decide what I should do with you.

[07:06] ---

So, tell me. Are you guys our enemies or not?

SIGN THE NEW FISH-MAN PIRATES - ASSASSIN HYOUZOU

SIGN THE NEW FISH-MAN PIRATES - FIGHTER KASAGON

[07:12] ---

I give you an option.

[07:15] ---

Do you wanna enlist under our banner -

[07:17] ---

the New Fish-Man Pirates?

[07:19] ---

Or do you refuse?

[07:22] ---

If you refuse, we'll sink you.

[07:24] ---

What did you say?

[07:26] ---

Franky, fuel up!

[07:29] ---

What are you gonna do?

[07:31] ---

You know that Luffy and the others won't give in to them.

[07:35] ---

But we're 10,000 meters deep now.

[07:38] ---

We can't even fight and there's no chance to win.

[07:42] ---

So we run!

[07:44] ---

Do the Coup de Burst using all the air we

[07:46] ---

have and charge into the Fish-Man Island!

[07:51] ---

Are you serious?

[07:52] ---

Otherwise, we are all gonna die after coming this far.

[07:56] ---

It seems like that's the only way that we can survive.

[08:01] ---

Okay, I'll fill it up. Franky, steer the ship!

[08:05] ---

Alright, super count on me!

[08:13] ---

Looks like they're getting busy. Aren't they up to something?

[08:20] ---

Humans are not so clever anyway. It's no use doing anything.

[08:25] ---

So, do you wanna work under us, Straw Hat Luffy?

[08:35] ---

No way! Stupid!

[08:42] ---

You refused... the offer to join the New Fish-Man Pirates!

[08:48] ---

Then you guys are the Fish-Men's enemy! Just sinful human beings!

[08:55] ---

Bleah!

[08:56] ---

Why should we work under you?!

[09:00] ---

Luffy, don't rub them the wrong way!

[09:03] ---

It's a shame. Then we can't
let you pass through here.

[09:08] ---

This is where we sink you!

[09:12] ---

Sea Lion!

[09:17] ---

It's done! Franky, do it!

[09:21] ---

Roger!

[09:24] ---

Sink it!

[09:25] ---

Wanna fight?!

[09:33] ---

Go, Franky!

[09:34] ---

The Sunny is a lion too!

[09:37] ---

Let's fight someday, Sea Lion!

[09:41] ---

Here we go! Coup de Burst!

[09:51] ---

The ship is...!

[10:01] ---

We're losing air...

[10:05] ---

We're gonna get crushed...

[10:08] ---

I can't breathe! But I don't have lungs.

[10:14] ---

Endure it! Until we reach the Fish-Man Island!

[10:20] ---

What's wrong with that ship?!

[10:24] ---

We're heading in!

[10:26] ---

Wait for me, my dear Mermaids!

[10:37] ---

The coating came off!

It got stuck on the giant bubble!

[10:43] ---

Oh, look ahead!

[10:45] ---

What is that?!

[10:48] ---

The bubble here is a double structure!

[10:51] ---

Normal ships will fall in this
layer because there is only air!

[10:55] ---

We're gonna run into one
more bubble! Hold on tight!

[11:08] ---

Water?!

[11:21] ---

The current is strong!

[11:28] ---

Help... me...

[11:31] ---

Can't breathe...

[11:34] ---

We have 4 Devil Fruit eaters but...

[11:46] ---

Reach...

[11:48] ---

...out!

[11:53] ---

Nami-san! Robin-chan!

[11:58] ---

Damn! I can't swim against the current!

[12:16] ---

That's a crazy way to get in there.
Maybe they tried to self-destruct.

[12:20] ---

Do you wanna go after them, Hammond?

[12:23] ---

I don't know if they're still alive though.

[12:28] ---

Yeah, we'll go in.

[12:30] ---

I don't want Neptune's army to find them first.

[12:33] ---

But first, let's go back to
Noah and let Boss know that...

[12:38] ---

...Straw Hat who shattered
Arlong-san's ambition is here.

SIGN THE FISH-MAN ISLAND - THE SEA FLOOR

[12:58] ---

Hey.

[13:03] ---

Hey, look.

[13:04] ---

--I'll look.

--I won't!

[13:06] ---

--Maybe I'll look.

--I looked, so what?

[13:11] ---

Hey, he's moving!

[13:12] ---

--He moved!

--He didn't!

[13:15] ---

--Maybe he moved.

--He moved, so what?

[13:25] ---

Yeah, he woke up!

[13:27] ---

Luffy!

[13:34] ---

Where am I?

[13:35] ---

Oh, Luffy-chin!

[13:38] ---

I'm glad that you're okay!

[13:41] ---

How are you?

[14:07] ---

Camie! It's been a while!

[14:11] ---

You've gotten prettier, Camie-chan!

[14:15] ---

Yeah, long time no see!

I'm glad to see you again!

[14:20] ---

Camie is here - that means...

[14:23] ---

We landed on the Fishman Island?!

[14:26] ---

Yeah, we did!

[14:27] ---

I've been told that we were

[14:29] ---

drowning but some Mermaids rescued us!

[14:31] ---

That's right.

[14:33] ---

As a matter of fact, we just woke up a couple minutes ago too.

[14:36] ---

This is Camie-chan's house.

[14:39] ---

Here's your hat.

[14:40] ---

Oh, this is Camie's house.

[14:42] ---

I'm sorry!

[14:44] ---

I was gonna pick you guys up

[14:47] ---

but I thought it was a month later.

[14:49] ---

Don't worry!

[14:51] ---

Where are the others?

[14:53] ---

Well... it looks like we got separated.

[14:57] ---

I wonder if they're okay.

[15:00] ---

Is that so?

[15:01] ---

Yeah, I was following them up to some point

[15:04] ---

but they were taken somewhere else.

[15:07] ---

Well, I'm sure they'll be fine!

[15:11] ---

I think so. The bone can't do much in the sea

[15:14] ---

but they got the robot and the
green one so they'll be fine!

[15:18] ---

Yeah, they'll be fine

[15:21] ---

I wanna see the others too.

[15:23] ---

Oh, here! I know you're all freezing.

[15:27] ---

I made soup so have some and get warm.

[15:30] ---

Ta-dah! Cold seaweed soup!

[15:33] ---

You'll love it!

[15:38] ---

Cold soup?

[15:40] ---

Uh-huh!

[15:44] ---

You can't get warm with
cold soup! What should I do?!

[15:49] ---

What?!

[15:51] ---

I made a mistake!

[15:55] ---

Don't worry, Camie-chan!

[15:59] ---

It warms me up anyway!

[16:02] ---

How is that possible?

[16:03] ---

Hey, Sanji! I want some too!

[16:08] ---

Your clothes are dry!

[16:10] ---

--They are dry.

--They aren't dry!

[16:12] ---

--Maybe they are dry.

--They are dry, so what?

[16:20] ---

You dried our clothes! Thanks!

[16:24] ---

Thank you!

[16:25] ---

By the way, who are you guys?

[16:27] ---

Oh, they're my friends.

The Medaka Mermaid Quintuplets.

[16:31] ---

--I'm Ichika!

--I'm Nika!

[16:33] ---

--I'm Sanka!

--I'm Yonka!

[16:35] ---

I'm Yonka Two!

[16:37] ---

Why can't it be Goka?

[16:39] ---

They swim fast and they're pretty savvy.

[16:42] ---

Oh, really?

[16:44] ---

We're at the sea floor of the Mermaid Cove.

[16:47] ---

And this is the girls' dorm for the Mermaid Cafe

[16:49] ---

so I have a lot of friends here!

[16:51] ---

What?

[16:52] ---

G... G... G...

[16:57] ---

Girls' dorm?!

[16:59] ---

Oh no!

[17:01] ---

Camie-chan!

[17:02] ---

What... what... What is Mermaid Cafe?

[17:06] ---

It's a cafe where I'm working as a waitress.

[17:09] ---

There are a lot of beautiful Mermaids!

[17:11] ---

B-Beautiful Mermaids?!

[17:16] ---

Do you want a cup of coffee? Or...

[17:20] ---

--Sanji is...

--...In danger!

[17:25] ---

--Dammit!

--He endured!

[17:28] ---

I...

[17:31] ---

I swore that I'd never have
a nosebleed and pass out...

[17:36] ---

...on the Fish-Man Island!

[17:41] ---

So I should be rewarded by now, shouldn't I...?

[17:46] ---

How desperate...

[17:49] ---

Oh yeah, let's go up!

I want you to meet my friends.

[17:56] ---

Oh, it's a turtle!

[17:59] ---

It says "Sea Turtle Elevator."

[18:03] ---

Turtle-chin, take us up.

[18:10] ---

This is a coral apartment in the sea.

[18:13] ---

The dorm is at the very
bottom so the rent is cheap.

[18:16] ---

The top floor gets natural light
so it's the most expensive.

[18:20] ---

Are you poor? By the way,
where are Hachi and Pappagu?

[18:24] ---

Ha-chin got severely
injured about a year ago.

[18:27] ---

He tried to protect the Sunny at Sabaody.

[18:32] ---

I heard that he's pretty much recovered now

[18:35] ---

but Ha-chin is originally from the Fish-Man District so

[18:38] ---

he's resting there.

[18:41] ---

Fish-Man District?

[18:43] ---

Yeah, it's kind of a rough area

[18:45] ---

but I can take you there since
I feel safe with you guys.

[18:48] ---

Let's go later! I have to
thank him face to face.

[18:51] ---

Okay, I got it! And Pappagu is...

[18:57] ---

He's a very famous designer

[19:00] ---

so he has a big mansion in Fishverly
Hills, the high-class district.

[19:05] ---

I'm gonna deliver clams
there today so come with me!

[19:09] ---

He's your pet, right?
Why don't you live with him?

[19:14] ---

That area is way beyond my means.

[19:17] ---

We have better clams here, anyway.

[19:20] ---

We're almost there!

[19:24] ---

What's that straw-like thing?

[19:26] ---

Oh, that's...

[19:28] ---

...the Water Road that a bubble craftsman made.

[19:32] ---

We and the fish get in and...

[19:35] ---

Here, watch.

[19:40] ---

Oh, that's fast!

[19:42] ---

It's great!

[19:44] ---

Camie-chan, where are you going?!

[19:50] ---

We're here, on the surface!

[19:52] ---

Luffy-chin!

[19:57] ---

See? I can even swim in the sky!

[20:00] ---

Oh, looks fun!

[20:03] ---

Wait a minute!

[20:05] ---

Besides that, there's a sky
and clouds in the deep sea!

[20:08] ---

You're right! I wonder how it's possible!

[20:12] ---

Hey, Camie!

[20:14] ---

Huh? It's a girl's voice!

[20:17] ---

Where is she?

[20:18] ---

Everybody!

[20:22] ---

That's...

[20:24] ---

Are your friends fine now?

The pirates who were drowning.

[20:31] ---

You guys didn't come in by the entrance.

[20:37] ---

Hello! You guys don't look that scary.

[20:40] ---

You guys entered illegally?

So wild! I love pirates!

[20:54] ---

It's like a living fairy tale!

[20:57] ---

A land of coral! The Mermaid Cove!

[21:16] ---

Sanji is crying!

[21:18] ---

He's crying harder than
when he left the Baratie.

[21:23] ---

I found it!

[21:27] ---

This is my All Blue!

[21:32] ---

Is it really what you want, Sanji?

[21:36] ---

Let me introduce them to you!

[21:38] ---

He's the captain - Luffy-chin.

[21:41] ---

Yeah, good to see you!

[21:43] ---

The crying one is Sanji-chin.

[21:45] ---

The one with the nose - Usopp-chin.

[21:47] ---

Nice to meet you!

[21:48] ---

The racoon is Chopper-chin.

[21:51] ---

I'm a reindeer!

[21:53] ---

What's wrong? Why are you crying?

[21:57] ---

Come with me! Let's dance in the water!

[22:05] ---

Oh yeah, I get it now. This is too good to be true.

[22:10] ---

I'm probably gonna die today!

[22:14] ---

How negative!

[22:15] ---

Seriously, what happened to you in the past 2 years?

[22:18] ---

This is the paradise that
you've been dreaming of!

[22:23] ---

You're so funny, Sanji!

[22:25] ---

No, he's not trying to be funny!

SIGN THE FISH-MAN DISTRICT "NOAH"

[22:57] ---

I see.

[22:59] ---

Straw Hat Luffy finally got this far.

[23:05] ---

Yes.

[23:06] ---

What should we do, Boss?

[23:12] ---

Bring him...

[23:15] ---

...here!

[23:23] ---

At Mermaid Cove Sanji reverts to his
old self and fools around with the mermaids.

[23:29] ---

But then the three Princes
of Fish-Man Island arrive.

[23:34] ---

Not knowing what to expect, they hide,

[23:38] ---

though then an unimaginable accident occurs.

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

[23:43] ---

"Excitement Blow-out!

Sanji's Life Under Threat!"

[23:46] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:48] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 01:13:02 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 01:13:02 UTC by whimsee